



# { Kirkeuka for fred i Palestina og Israel }

20.-27. september 2015



“Muren”

En bønn av Patriark Emeritus Michel Sabbah

## Inspirert av Efeserbrevet 2:14-18

Å Gud, du kom for å bryte ned skillene mellom mennesker,  
for å grunnlegge fred og forene hjerter,  
for å skape et nytt menneske som ikke kjenner fiendskap, bare kjærlighet.  
Se til oss alle, vi som lever i dette landet som du selv gjorde hellig.  
Du gjorde det til et land av møter og forsoning mellom alle mennesker.

Se til oss i Det hellige land.  
Vi lever fremdeles adskilt av murer,  
selv om vi tror at du elsker oss alle, med den samme kjærligheten for alle.

### Vær oss nådig, Gud, og hør våre bønner (Salme 4:1)

Å Gud, murene eksisterer fremdeles, og de er høye,  
ikke til forsvar, men til isolasjon og adskillelse, uvitenhet, diskriminering og drap.  
Murene er tause, men de skaper vold og driver kjærligheten bort.

Å Gud, dine barn slåss,  
forvandle du deres hjerter.  
Forvandle du deres utgifter til murer og la i stedet disse utgiftene bli til bygging av fellesskap og  
kjærlighet mellom dine barn.

### Vær oss nådig, Gud, og hør våre bønner

De sier om oss: De er redde.  
De sier om oss: De er fornøyde og tilfredse.  
De sier om oss: De vil ikke vite noe om det som er på murens andre side.

Vi sier: Vi er beleiret og lever i et stort fengsel.  
Det er angst i våre hjerter og forvirring i vår tale.  
Vi er alle dine barn, født til å elske og bli elsket.

### Vær oss nådig, Gud, og hør våre bønner

Vi tror at din time vil komme, timen for fred og rettferdighet.

Vi er tålmodige.  
Fyll vår tålmodighet med din kjærlighet.  
Gi oss styrke til å gjøre det du vil vi skal gjøre.

Å Gud, fyll våre hjerter med din trygghet og din makt.  
Slik at frykten vil forsvinne og sjelene møtes i deg.  
La murene falle og bli til broer som binder dine barn sammen.

### **Vær oss nådig, Gud, og hør våre bønner**

Å Gud, du har sørget for alt som tjener til kjærlighet.  
Mennesket skapt i ditt bilde har evne til kjærlighet,  
slik som du selv er kjærlighet.

Mennesket har evne til fred og rettferdighet.  
Men mennesket nekter å være menneskelig, med evne til kjærlighet, fred og rettferdighet.  
Denne oppsetsige nektingen kan bare du forandre.

Slik du triumferte over intethet og død, skapte du mennesket.  
Du gjenskapte mennesket på korset.  
Å Gud, bring tilbake menneskenes kjærlighet.

### **Vær oss nådig, Gud, og hør våre bønner**

Helbred vår lammelse, vår manglende kjærlighet, fred og rettferdighet.  
Du er Skaperen og vår Far, du er «den som elsker alle mennesker» (bysantinsk hymne) på tross av deres synder.  
Å Gud, i dette landet er det én stor synd: Ett folk undertrykker et annet.

Dine barn undertrykker dine barn.  
La oss alle få se deg,  
slik at hver og en av oss kan se seg selv som skapt av deg,  
se den andre slik du skapte ham/henne i ditt bilde, i stand til å elske slik du elsker oss,  
se at begge, de og vi, er ditt selvsamme bilde, den samme kjærlighet som du er selv,  
se oss selv som byggere av rettferdighet og fred med kraften av din kjærlighet.  
Inntil da, se oss, Gud, se oss fra det høyeste,  
og vær oss nådig, Gud, vær oss nådig.